



KAPPEL *aktuell*



Mittwoch, 30. Juli 2014

Nummer 31-36



EINLADUNG



Zum Festakt anlässlich des
40. Jahrestag der Eingemeindung
(1974 – 2014)

laden wir alle Bürgerinnen und Bürger von Kappel

am

Mittwoch, den 30.07.2014 um 17.45 Uhr

in die Mehrzweckhalle der Schauinslandschule, Moos mattenstr. 16 ein.

**Einweihungsfeier Rathausplatz Kappel und
40 Jahre Eingemeindung Freiburg-Kappel
am Mittwoch, den 30. Juli 2014**

Programmablauf

- 17.45 Uhr Musikstücke des Musikvereins
- 17.50 Uhr Begrüßung durch Ortsvorsteher Hermann Dittmers
- 18.00 Uhr Festrede Oberbürgermeister Dr. Dieter Salomon und Übergabe des Rathausplatzes
- 18.15 Uhr Gesangsstücke des Männergesangsvereins
- 18.20 Uhr „Historisches Kappel“ seit der Eingemeindung Prof. Dr. Wolfgang Hug
- 18.40 Uhr Musikstück des Musikvereins
- 18.45 Uhr Gesangsstück des Männergesangsvereins

Anschließend gemütliches Beisammensein



ÖFFENTLICHE Bekanntmachungen



Bekanntmachung

Öffentliche Auslegung der Antrags- und Planunterlagen zur „Sanierungsplanung für die Teilfläche Flurstück Nr. 72 der ehemaligen Erzaufbereitungsanlage der Stolberger Zink AG in Freiburg Kappel“

Die Projektgesellschaft Kappel mbH, Rehlingstraße 17, 79100 Freiburg hat die Verbindlicherklärung der o.g. Sanierungsplanung für das Grundstück, Flurstück-Nr. 72, im Stadtkreis Freiburg, Gemarkung Kappel nach § 13 Abs. VI i.V.m. Abs. V Bundes-Bodenschutzgesetz beantragt. Das Verfahren wird durch das Umweltschutzamt der Stadt Freiburg als untere Bodenschutzbehörde des Stadtkreises Freiburg durchgeführt.

Folgende Antrags- und Planunterlagen wurden eingereicht:

- Sanierungsplan 04.07.2014
- Landschaftspflegerischer Begleitplan 24.07.2014
- Prognose der Staubemissionen und -immissionen vom 23.07.2014
- Umweltverträglichkeitsuntersuchung vom 21.07.2014
- Natura 2000 – Vorprüfung vom 25.06.2014
- Spezielle artenschutzrechtliche Prüfung vom 18.06.2012

- Erläuterungsbericht „Variantenvergleich verkehrliche Erschließung Stolberger Zink Freiburg-Kappel“, August 2013

Diese Unterlagen werden bei folgenden Stellen zur öffentlichen Einsichtnahme ausgelegt:

- Stadt Freiburg, Bürgerberatung (Rathausinformation), Rathausplatz 2 - 4, 79098 Freiburg i. Br.
- Ortsverwaltung Kappel, Rathaus, Großtalstr. 45, 79117 Freiburg-Kappel
- Gemeinde Kirchzarten, Rathaus, Talvogteistr. 12, 79199 Kirchzarten

Die Unterlagen können **ab 11. August 2014 bis einschließlich 10. September 2014** während der üblichen Sprechzeiten bei o.g. Einrichtungen eingesehen werden.

Zudem werden die Unterlagen sowie weitere Informationen auf der Internetseite der Stadt Freiburg zur Sanierung Stolberger Zink unter www.freiburg.de/stolberger-zink zur Einsicht eingestellt.

Eine schalltechnische Untersuchung zur Sanierungsmaßnahme Stolberger Zink wird derzeit abschließend erstellt und nach Eingang ebenfalls in vorgenannten Rathäusern ausgelegt und auf vorgenannter Internetseite eingestellt.

Die Anforderungen des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung wurden bei der Planung berücksichtigt. Für die vorgesehene Abgrabung der Fläche A ist die Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung erforderlich (§ 3 c des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) i.V.m. Anlage 1 Ziffer 5.2.3 des Landesgesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (LUVPG).

Nach Vereinbarung mit der Vorhabens-trägerin wird auf freiwilliger Basis eine erweiterte umfassende Umweltverträglichkeitsprüfung durchgeführt, d.h. es können über die Abgrabung hinausgehend zu allen Auswirkungen des Vorhabens auf die Umwelt Einwendungen gegen das Vorhaben vorgebracht werden.

Die Einwendungen können bei der **Stadt Freiburg i. Br., Umweltschutzamt, Untere Bodenschutzbehörde, Talstraße 4, 79102 Freiburg** bis 2 Wochen nach Ablauf der Auslegung schriftlich oder mündlich zur Niederschrift oder elektronisch per E-Mail über die Emailadresse umweltschutzamt@stadt.freiburg.de erhoben werden.

Mit Ablauf der Einwendungsfrist sind alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen.

Es wird darauf hingewiesen, dass nachträgliche Auflagen wegen nachteiliger Wirkungen nur verlangt werden können, wenn der Betroffene diese während des Verfahrens nicht voraussehen konnte.

Nach Ablauf der Einwendungsfrist werden die rechtzeitig erhobenen Einwendungen gegen das Vorhaben und die Stellungnahmen der Behörden mit dem Träger des Vorhabens, den Behörden, den Betroffenen sowie den Personen, die Einwendungen erhoben haben, erörtert.

Der Erörterungstermin wird mindestens eine Woche vorher ortsüblich bekanntgemacht. Personen, die Einwendungen erhoben haben, werden über den Termin benachrichtigt. Wenn mehr als 50 Personen mit Einwendungen zu benachrichtigen sind, können die Benachrichtigungen durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden. Bei Ausbleiben eines Beteiligten an dem Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden.

Information zur aktuellen Planung

Die Sanierungsplanung betrifft das ehemalige Betriebsgelände der Stolberger Zink AG im Stadtteil Kappel in Freiburg, das aufgrund schwermetallhaltiger Belastungen aus der historischen Bergbaunutzung in Bezug auf den Wirkungspfad Boden - Grundwasser als Altlast im Sinne des Bundes-Bodenschutzgesetzes eingestuft ist.

Ziel der Sanierung ist, die Belastungssituation für das Grundwasser deutlich zu verbessern und auf Flurstück Nr. 72 (sog. Teilfläche A) des ehemaligen Betriebsgeländes der Stolberger Zink AG anschließend eine wohnbauliche Nutzung zu ermöglichen.

Die Planung sieht hierzu vor, die kontaminierten Ablagerungen und Schlämme im Bereich der Fläche A weitestgehend auszuheben, den Aushub zu konditionieren und größtenteils auf externe Deponien zu verbringen. Geeignetes nicht oder geringer belastetes Material soll innerhalb der Teilfläche A gesichert wieder eingebaut bzw. umgelagert werden.

In abgegrenzten Randbereichen des Flurstücks-Nr. 72 sollen belastete Materialien belassen werden, da die Kosten für Abtransport und Entsorgung gegenüber der verbleibenden Gefahrensituation nicht verhältnismäßig wären.

IMPRESSUM:

KAPPEL aktuell erscheint wöchentlich am Mittwoch.

Redaktionsschluss:

Jeweils am Freitag der Vorwoche um 12.00 Uhr im Rathaus Kappel. Durch Feiertage bedingte Änderungen werden gesondert mitgeteilt.

Anzeigenschluss:

Montag, 9.00 Uhr im Verlag

Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Ortsverwaltung Kappel, Ortsvorsteher Hermann Dittmers od. sein Beauftragter, Großtalstraße 45, 79117 Freiburg

Telefon 0761/61108-0

Telefax 0761/61108-99

e-mail: ov-kappel@stadt.freiburg.de

internet: www.freiburg.de

V.i.S.d.P. bei namentlich gekennzeichneten Artikeln

Druck und Verlag:

Primo Verlag, Meßkircher Straße 45 78333 Stockach

Telefon 07771/9317-11

Telefax 07771/9317-40

e-mail: info@primo-stockach.de

internet: www.primo-stockach.de



Mitteilungen der ORTSVERWALTUNG



Im Rahmen der 40-jährigen Eingemeindungsfeier von Kappel zur Stadt Freiburg wird heute der neu gestaltete Platz vor dem Rathaus übergeben

Bereits vor zwölf Jahren entstanden die ersten Planungen für einen neuen Rathausplatz in Kappel. Als Platzbelag verwendeten die Mitarbeiter des Garten- und Tiefbauamts (GuT) ein Betonpflaster, das mit einem hochwertigen Pflasterband aus Granitpflastersteinen eingefasst wurde. Die Farbe der Pflasterfläche ist bewusst in einem freundlichen und warmen Ton gehalten und wurde durch die Ortschaft Kappel selbst ausgewählt.

Die seitlich liegende kleine Platzfläche wird mit einem Geländer und einem Rankgerüst für immergrüne Kletterpflanzen eingefasst; damit entsteht ein Sichtschutz zu den angrenzenden, privaten Nachbargrundstücken. Darüber hinaus wird der Platz mit zwei kleinkronigen Bäumen bepflanzt. Mit der restaurierten Bergbaulore wurde der Platz funktional gestaltet.

Die eigentliche Platzmitte bleibt, bis auf den bestehenden Dorfbaum, frei; damit können dort künftig Veranstaltungen aller Art durchgeführt werden. Ansonsten kann der Platz im Randbereich als Parkplatz genutzt werden.

Der Rathausplatz konnte um rund 100 Quadratmeter erweitert werden; möglich machte dies das Verlegen des Fahrgastunterstands der VAG und die Überbauung der bisherigen, südlichen Grünfläche.

Die Sanierung des Rathausplatzes durch das GuT nahm das Gebäudemanagement Freiburg (GMF) zum Anlass, auch die Eingangstreppe zu erneuern. Zunächst wurde die bestehende Waschbetontreppe abgebrochen. Über eine Gerüsttreppe war die Ortsverwaltung aber während der gesamten Bauzeit erreichbar.

Die neue Treppe wird durch ihre geschlossene Bauweise heute dem Volumen des Gebäudes und dessen repräsentativen Charakter gerecht. Die spätere Nachrüstung einer Hebebühne für Rollstühle ist möglich. Bei der Wahl der Materialien für die Treppe wurde eine Einheit mit dem Erscheinungsbild des Platzes geschaffen. Der Informationsschaukasten der Ortsverwaltung und die Klingelanlage wurden in eine freistehende Wandscheibe integriert, die gleichzeitig den Schriftzug Rathaus trägt.

Die Bauzeit belief sich von Anfang Mai bis Ende Juli, die Baukosten für die neue Treppe betragen voraussichtlich rund 53.000 Euro und werden aus dem Topf vom GMF bezahlt. Ab Pfingsten begannen die Bauarbeiten für den neugestalteten Rathausplatz in Kappel;

die Kosten belaufen sich auf etwa 130.000 Euro. Insgesamt wurde für den neuen Rathausplatz in Kappel rund 183.000 Euro bezahlt.

Geschichte zur Eingemeindung von Kappel in die Stadt Freiburg

Seit Mitte der 1960er Jahre verfolgten Landesregierung und Landtag von Baden-Württemberg umfassende Reformen. In den 70er Jahren wächst Kappel deutlich auf rund 2500 Einwohnerinnen und Einwohnern. Bis 1971 erklärt sich der Kappler Gemeinderat für die „unbedingte Erhaltung der Selbständigkeit der Gemeinde.“ Man ist stolz auf die eigene Tradition und Geschichte, betont die topografische Abgrenzung zu Freiburg bei gleichzeitiger Ausrichtung ins Dreisamtaal.

Anfang 1973 findet eine Bürgerbefragung in Kappel statt, an der sich 92 Prozent der Wahlberechtigten beteiligen. 90,5 Prozent stimmen für die Erhaltung der Selbständigkeit. Inzwischen wird bekannt, dass das Land die Eingliederung von Kappel und Ebnet in die Stadt Freiburg fordert. Im Auftrag des Gemeinderats tritt Kappel im Juni 1974 in Verhandlungen mit der Stadt Freiburg ein. Am 24. Juni 1974 werden dem Kappeler Gemeinderat die Ergebnisse der Verhandlungen – es handelt sich um den „Eingliederungsvertrag“ – vorgestellt. Zwei Tage später, am 26. Juni 1974 wird der Vertrag im Rathaus unterzeichnet und tritt am 1. Juli 1974 in Kraft.

Der Eingliederungsvertrag garantiert Kappel die Ortschaftsrechte mit Ortschaftsrat und Ortsvorsteher. Das Rathaus blieb erhalten. Die Einwohner von Kappel sind Bürgerinnen und Bürger von Freiburg.

Sperrmüllgüterbörse in Freiburg-Kappel

Nach dem Motto: „ Zum Wegwerfen zu schade“, werden hier gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände (z.B. Möbel, Haushaltsgeräte, usw.) kostenfrei veröffentlicht. Durch diese Sperr(-müll)güterbörse kann das Sperrmüllaufkommen reduziert werden und noch gebrauchsfähige Gegenstände landen nicht auf der Mülldeponie.

Folgende Gegenstände sind an Selbstabholer aktuell zu verschenken:

2 PC-Bildschirme:

NEC Bildschirm, 17 Zoll, MultiSync XE 17 und ein

19 Zoll Belinea (10 60 20) mit Handbuch und allen Kabeln, jeweils sog. Röhrenbildschirme

R. Bachschmidt, Tel. 0761-7070 001

Interessenten wenden sich bitte direkt an die oben genannte Telefon-Nummer. Wer etwas zu verschenken hat, kann dies der Ortsverwaltung Kappel unter folgender Telefon-Nummer (0761) 611 08-0 oder per Mail an ov-kappel@stadt.freiburg.de gerne mitteilen

Das Mitteilungsblatt macht Sommerpause

Wie in den vergangenen Jahren macht das Mitteilungsblatt „Kappel aktuell“ auch dieses Jahr eine Sommerpause.

Dieses Jahr sind die Blätteleferien vom **04. August 2014 bis 05. September 2014**.

Dies ist das letzte Mitteilungsblatt vor der Sommerpause. Am 10. September 2014 erscheint das erste Mitteilungsblatt nach den Ferien.

Wir wünschen Ihnen eine angenehme Sommerzeit und freuen uns Sie nach der Sommerpause wieder mit Neuigkeiten aus und um Kappel informieren zu können!



Aktuelle Informationen in den Sommerferien:

www.freiburg.de/kappel



Immer *up to date*, wenn es um Kappel geht!



Kirchliche NACHRICHTEN



Katholische Pfarrgemeinde St. Peter u. Paul

Pfarramt Peterbergstraße 36 a

Telefon 65468 Fax 6008759

E-Mail:

pfarramt-kappel@kath-freiburg-ost.de

Pfarramt Littenweiler, Telefon 67377

Katholische Seelsorgebereitschaft rund um die Uhr

Kontakt:

Telefon 0800 404433377 – kostenfrei

Kindergarten Kappel, Telefon 63310

Förderverein St. Elisabeth, Telefon 65468

Sozialstation Bezirksverein Freiburg-Ost, Andreas Lenzen, Tel.: 79092325

Sprechzeiten Pfarrer Kienzler:
Nach Vereinbarung

Sprechzeiten Pastoralreferent J. Hensing
Nach Vereinbarung.

Telefon: 6965336

E-Mail:

Juergen.Hensing@kath-freiburg-ost.de

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag, 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag, 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Das Pfarrbüro ist in der Zeit von 28.07. – 15.08.2014 geschlossen!

In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an das Pfarramt St. Barbara unter der Tel.-Nr. 67377 oder an die Katholische Seelsorgebereitschaft (kostenfrei) unter der Tel.-Nr. 0800 404433377

Bitte beachten Sie die geänderten Gottesdienstzeiten Sonntags im Wechsel ab 10.08.2014!

Gottesdienstordnung

Donnerstag, 31. Juli –

Hl. Ignatius v. Loyola

18.00 Uhr Stille Anbetung

19.00 Uhr Wortgottesdienst

Freitag, 1. Aug. – Hl. Alfons Maria v. Ligori Herz-Jesu-Freitag

18.30 Uhr Rosenkranz

Sonntag, 3. Aug. –

18. Sonntag im Jahreskreis

L1: Jes 55,1-3 APs: Ps 145(144),8-9.15-16.17-18(R: 16)

L2: Röm 8,35.37-39 Ev: Mt 14,13-21

18.30 Uhr Eucharistiefeier - Jahrtagsgedächtnis f. Brundhilde Dold

Montag, 4. Aug. –

Hl. Johannes Maria Vianney, Pfr. v. Ars

18.30 Uhr Rosenkranz

Dienstag, 5. Aug. –

Dienstag der 18. Woche im Jahreskreis

10.00 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Rosenkranz

Mittwoch, 6. Aug. –

Verklärung des Herrn Fest

18.30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 7. Aug. –

Hl. Xystus II, Hl. Kajetan

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier – Gedächtnis f. Anna Westermann u. Angeh.;

Freitag, 8. Aug. –

Hl. Dominikus, Ordensgründer

18.30 Uhr Rosenkranz

Sonntag, 10. Aug. –

19. Sonntag im Jahreskreis

L1: Kön 19,9a.11-13a APs: Ps 85(84),9-10.11-12.13-14 (R: 8)

L2: Röm 9,1-5 Ev: Mt 14,22-33

11.00 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Rosenkranz

Montag, 11. Aug. – Hl. Klara von Assisi

18.30 Uhr Rosenkranz

Dienstag, 12. Aug. –

Dienstag der 19. Woche im Jahreskreis

10.00 Uhr Eucharistiefeier – Gedächtnis f. Maria u. Wilhelm Siefer u. verstorbene Angeh.;

18.30 Uhr Rosenkranz

Mittwoch, 13. Aug. –

Hl. Pontianus u. Hl. Hippolyt

18.30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 14. Aug. –

Hl. Maximilian Maria Kolbe

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, - 15. Aug. –

Mariä Aufnahme in den Himmel Hochfest

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 17. Aug. –

20. Sonntag im Jahreskreis

L1: Jes 56,1.6-7 APs: Ps 67(66),2-3.5.6.u.8 (R:4)

L2: Röm 11,13-15.29-32 Ev: Mt 15,21-28

18.30 Uhr Eucharistiefeier mit **Kräutersegnung**; - 3. Jahrtag f. Adolf Birkenmeier u. Gedächtnis f. Helena u. Adolf Birkenmeier sowie Sofie u. Johann Kirner

Montag, 18. Aug. –

Montag der 20. Woche im Jahreskreis

18.30 Uhr Rosenkranz

Dienstag, 19. Aug. – Hl. Johannes Eudes

10.00 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Rosenkranz

Mittwoch, 20. Aug. –

Hl. Bernhard v. Clairvaux

18.30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 21. Aug. – Hl. Pius X.

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 22. Aug. – Maria Königin

18.30 Uhr Rosenkranz

Sonntag, 24. Aug. –

21. Sonntag im Jahreskreis

L1: Jes 22,19-23 APs: Ps 138(137),1-2b.2c-3.6u.8 (R: 8bc)

L2: Röm 11,33-36 Ev: Mt 16,13-22

11.00 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Rosenkranz

Montag, 25. Aug. –

Hl. Ludwig, Hl. Josef v. Calasanz

18.30 Uhr Rosenkranz

Dienstag, 26. Aug. –

Dienstag der 21. Woche im Jahreskreis

10.00 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Rosenkranz

Mittwoch, 27. Aug. – Hl. Monika

18.30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 28. Aug. – Hl. Augustinus

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 29. Aug. –

Enthauptung Johannes' des Täufers

18.30 Uhr Rosenkranz

Samstag, 30. Aug. – Hl. Heribert v. Köln

11.30 Uhr Kirchliche Trauung der Eheleute Martin und Kathrin Klingele geb. Schweizer und Taufe des Kindes Mathilda Klingele

Sonntag, 31. Aug. –

22. Sonntag im Jahreskreis

L1: Jer 20,7-9 APs: Ps 63(62),2.3-4.5.6.8-9. (R: vgl. 2)

L2: Röm 12,1-2 Ev: Mt 16,21-27

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Montag, 1. Sept. –

Montag der 22. Woche im Jahreskreis

18.30 Uhr Rosenkranz

Dienstag, 2. Sept. –

Dienstag der 22. Woche im Jahreskreis

10.00 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Rosenkranz

Mittwoch, 3. Sept. –

Hl. Gregor der Große, Papst

18.30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 4. Sept. –

Donnerstag der 22. Woche im Jahreskreis

18.00 Uhr Stille Anbetung

19.00 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 5. Sept. – Freitag der 22. Woche im Jahreskreis Herz-Jesu-Freitag

18.30 Uhr Rosenkranz

Sonntag, 7. Sept. –

23. Sonntag im Jahreskreis

L1: Ez 33,7-a APs: Ps 95(94),1-2.6-7c.7d-9 (R: vgl. 7d.8a)

L2: Röm 13,8-10 Ev: Mt 18,15-20

11.00 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Rosenkranz

Montag, 8. Sept. –
Montag der 23. Woche im Jahreskreis
 18.30 Uhr Rosenkranz

Dienstag, 9. Sept. –
Dienstag der 23. Woche im Jahreskreis
 10.00 Uhr Eucharistiefeier – Gestiftete Messe für Wilhelm u. Maria Siefer
 18.30 Uhr Rosenkranz

Mittwoch, 10. Sept. –
Mittwoch der 23. Woche im Jahreskreis
 18.30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 11. Sept. –
Donnerstag der 23. Woche im Jahreskreis
 18.30 Uhr Rosenkranz
 19.00 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 12. Sept. –
Freitag der 23. Woche im Jahreskreis
 18.30 Uhr Rosenkranz

Weitere Gottesdienstzeiten der SE Freiburg-Ost an den Wochenenden vom 02.08. bis 07.09.2014

Samstag, 02.08., 18.30 Uhr St. Barbara
Sonntag, 03.08., 9.30 Uhr St. Barbara; 9.30 Uhr Hl. Dreifaltigkeit; 11.00 Uhr St. Hilarius
Samstag, 09.08., 18.30 Uhr St. Barbara
Sonntag, 10.08., 9.30 Uhr Hl. Dreifaltigkeit; 18.30 Uhr St. Hilarius
Samstag, 16.08., 18.30 Uhr St. Barbara
Sonntag, 17.08., 9.30 Uhr St. Barbara; 9.30 Uhr Hl. Dreifaltigkeit (Wortgottesdienst); 11.00 Uhr St. Hilarius
Samstag, 23.08., 18.30 Uhr St. Barbara
Sonntag, 24.08., 9.30 Uhr Hl. Dreifaltigkeit; 18.30 Uhr St. Hilarius
Samstag, 30.08., 18.30 Uhr St. Barbara
Sonntag, 31.08., 9.30 Uhr St. Barbara; 9.30 Uhr Hl. Dreifaltigkeit (Wortgottesdienst); 11.00 Uhr St. Hilarius
Samstag, 06.09., 18.30 Uhr St. Barbara
Sonntag, 07.09., 9.30 Uhr Hl. Dreifaltigkeit; 18.30 Uhr St. Hilarius

Änderung der Gottesdienstzeiten in der SE Freiburg-Ost

Ab Sonntag, 10.08.2014 ändert sich die Uhrzeit unseres Sonntagvormittagsgottesdienstes im Wechsel mit St. Hilarius für ein Jahr von 9.30 Uhr auf **11.00 Uhr**.

Durch den 14-tägigen Rhythmus wird unser erster 11.00 Uhr Gottesdienst in St. Peter und Paul am **Sonntag, 10.08.2014** stattfinden, St. Barbara und Hl. Dreifaltigkeit jeweils um 9.30 Uhr

Seniorentreffen am 6. August 2014 um 15 Uhr im Gasthaus Kreuz

Lockerer Zusammensein bei Kaffee und Kuchen, Schwätzle, Geschichten, Witzen und Liedern der Hitparade.
 Beiträge der Teilnehmer und Teilnehmerinnen sind immer willkommen!
 Auf einen geselligen Nachmittag freuen sich

Regina Ruf, Bernhard Hermann
 und Eugen Stippig

St. Hilarius
Sonntag, 3. August 2014

Festgottesdienst zu Ehren der Heiligen Anna
 Beginn 10.00 Uhr bei der neuen Anna-Kapelle in Ebnet

Sonntag, 17. August 2014

11.00 Uhr Feriengottesdienst im Pfarrgarten in Ebnet mit anschl. Frühschoppen.
 Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche statt.

Krippenspiel am 24. Dezember 2014 - ???

Wenn Sie jetzt denken: man kann es mit dem Zeitpunkt der Werbung für Weihnachten auch übertreiben, haben Sie vollkommen recht. Nur, dass wir hier nicht zur Teilnahme am Krippenspiel werben wollen. Tatsächlich **suchen wir 3-5 Verantwortliche, die Lust und Zeit haben, das Krippenspiel in Kappel in diesem Jahr in die Hände zu nehmen.** Das Team, das zehn Jahre lang das Krippenspiel vorbereitet und durchgeführt hat, hat die Verantwortung dafür an die Pfarrgemeinde zurückgegeben. Wir danken dem Team nochmals von Herzen für dieses lange und beherzte Engagement. Gerne ist das ehemalige Team bereit, Materialien wie Texte, Lieder, Abläufe usw. an ein neues Team zu übergeben. Allerdings braucht es dafür Personen, die sagen: „Ja, ich nehme das gerne in die Hand!“ Sie kennen ja den Spruch: „Weihnachten kommt immer zu früh!“ Wir möchten daher die Sommerpause nutzen, damit vielleicht in dem einen oder der anderen der Gedanken reifen kann: „Dieses „Projekt – Krippenspiel“ könnte mir Freude machen, weil ich gerne mit Kinder zu tun habe. Oder vielleicht erlebe ich ja die Adventszeit in gewisser Weise noch intensiver?“

Sie haben weitere Fragen? Wir freuen uns von Ihnen zu hören!

Gerne können sie mich anrufen unter 0761 – 76 77 263 oder mir eine Mail schicken: Michael.Bosch@kath-freiburg.ost.de
 Für den Kinderkreis Kappel, Michael Bosch, Pastoralreferent

Seelsorgeeinheit Freiburg Ost

Pastoralreferent
Michael Bosch

Hansjakobstr. 88a
 79117 Freiburg
 0761 – 76 77 263

www.kath-freiburg-ost.de

michael.bosch@kath-freiburg-ost.de

Endlich Zeit haben

*Gönne dir und deiner Seele die Auszeit des Urlaubs,
 um dir zu erlauben, viel langsamer zu leben als sonst!*

*Erlaube dir und anderen für einige Zeit nicht funktionieren
 zu müssen, um neue Freude zu finden am einfachen Dasein!*

*Schenke dir und deinen Lieben unverplante Zeit in den Ferien,
 damit ihr einander entlasten könnt in so mancher Erschöpfung!*

*Genieße die unbeschwertten kostbaren Stunden und Tage,
 um nicht ungenießbar zu werden bei all den täglichen Anforderungen!*

Lass deine Seele in der Sonne oder im Schatten baumeln wie in einer Hängematte, damit sie neue Kräfte sammeln kann für deine Arbeit!

*Verkostete in vollen Zügen all die Gnaden und Wohltaten des Urlaubs,
 um nicht zu verlernen dich kindlich und göttlich an ihnen zu freuen.*

Paul Weismantel

Ihnen und Ihrer Familie wünsche ich eine schöne Sommerzeit
 Ihr Pfarrer Johannes Kienzler

Firmung 2014 – Treibstoff des Lebens - eine Nachlese

Im Weinbau ist der Begriff Auslese ein Qualitätsmerkmal. Bei der Ernte versteht man unter Auslese die Selektion von vollreifen, goldgelben Trauben. Der Vorgang der Ernte geschieht bei diesen Trauben fast ausschließlich in Handarbeit.

Am Sonntag, 13. Juli wurden in St. Barbara 53 Jugendliche der Seelsorgeeinheit Freiburg Ost im Alter von 15 – 17 Jahren in Gegenwart von ca. 600 Gottesdienstbesucher gefirmt. Die Firmspendung wurde von Firmanden und Paten sehr bewusst als Akt der Glaubensstärkung wahrgenommen. Die Stimmung, unterstützt durch den Gesang von besinnlichen Liedern aus Taizé drückte das aus, was Firmung ist: „Jugendliche haben ohne ihre Eltern selbst Ja zu ihrem Glauben gesagt.“ Und dabei wurden sie von der Gemeinde ernst genommen!

Man könnte also sagen: **Die Seelsorgeeinheit hat mit den 53 Jugendlichen eine wunderbare Auslese an jungen Christinnen und Christen in diesem Jahr gewonnen.** So wie Trauen von selbst wachsen, sind auch die Jugendlichen auf dem sechs monatigen Vorbereitungsweg innerlich selbst gewachsen. Sicherlich: Sie genossen eine wunderbare Begleitung von den Katechetinnen, den Eltern, den Paten, von denen aus der Gemeinde, die für die Jugendlichen eine Gebetspatenschaft übernommen haben. All das hat dazu beigetragen, dass die Jugendlichen ihr JA am Firmtag zu ihren Glauben sprechen konnten. **Dafür möchten wir uns im Seelsorgeteam nochmals bei allen sehr herzlich bedanken, die dazu beigetragen haben.** Und gleichzeitig sind wir zutiefst überzeugt, dass das alles Entscheidende nicht von uns geleistet wurde. In jedem Menschen, mit dem wir zusammentreffen, ist Gott schon längst am Werk. Und Gott wird auch an den Jugendlichen weiter handeln nach der Firmung. Wir hatten die Freude, sie ein Stück dieses Glaubensweges begleiten zu dürfen. Es ist dabei auch unwichtig, ob sie nun das Prädikat Auslese erreicht haben oder nicht. Darum geht es nicht. Es geht darum: Das, was sie vom Evangelium, der frohen Botschaft verstanden haben, zu leben! Und sei es auch nur wenig... - das Wenige reicht vollkommen! Dazu wünschen wir den gefirmten Jugendlichen auf ihrem weiteren Lebensweg alles Gute und dazu immer eine frische Brise von Gottes inspirierendem Geist!

*Im Namen des Seelsorgeteams Michael Bosch,
 Pastoralreferent und Prashant Baxla, Pastoralassistent.*



Evangelische Auferstehungsgemeinde

Pfr. Jörg Wegner

Sprechzeiten nach Vereinbarung.

Pfarramt:

Hirzbergerstr. 1, 79102 Freiburg

Sprechzeiten:

Mo., Di., Do. 9.00 – 12.00 Uhr
 Mo., Di. und Do. 14.00 – 16.00 Uhr
 Mi. 16.00 – 18.00 Uhr
 Fr. 11.00 – 15.30 Uhr
 Tel. 5036158-0 Fax 5036158-19
 E-Mail:
 Auferstehungskirche.freiburg@kbz.ekiba.de

Ansprechpartner für Ebnet:

Edgar Göwert, Bruggastr. 18, Tel. 67021

Ansprechpartner für Kappel:

Eva Gottschall, Am Intenbächle 6
 Tel. 65023

7. So. n. Trinitatis – Sonntag, 03.08.

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl –
 Präd. Dr. schüle

8. So. n. Trinitatis – Sonntag, 10.08.

10.00 Uhr Gottesdienst - Präd. Flamm

Montag, 11.08. 09.00 Uhr Ökumenisches
 Morgengebet St. Barbara – Müller

9. So. n. Trinitatis – Sonntag, 17.08.

10.00 Uhr Gottesdienst gemeinsam mit der
 Friedenskirche in der Friedenskirche – Präd.
 Dr. Junker

10. So. n. Trinitatis – Sonntag, 24.08.

10.00 Uhr Zentraler Gottesdienst der Pfarr-
 gemeinde Ost in der Friedenskirche – Präd.
 Dr. Hellerich

Montag, 25.08.

09.00 Uhr Ökumenisches Morgengebet
 St. Barbara – Müller

11. So. n. Trinitatis – Sonntag, 31.08.

10.00 Uhr Gottesdienst gemeinsam mit der
 Friedenskirche in der Auferstehungskirche –
 Pfr. Wegner

12. So. n. Trinitatis – Sonntag, 07.09.

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl –
 Pfr. Wegner

Montag, 08.09.

09.00 Uhr Ökumenisches Morgengebet in
 St. Barbara – Müller

Mittwoch, 10.09.

18.00 Uhr Ök. Abendgespräch, Gemeinde-
 heim St. Hilarius Ebnet – Ebbmeyer/Kaiser

13. So. n. Trinitatis – Sonntag, 14.09.

10.00 Uhr Gottesdienst – Pfr. Wegner

Montag, 15.09.

09.30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe – Team
 19.30 Uhr Kantoreiprobe – Drengk/Schelenz

Dienstag, 16.09.

09.00 Uhr frauenSTÄRKEN – Gehring

Mittwoch, 17.09.

12.30 Uhr Mittagstisch – Schelenz
 20.00 Uhr Abendgebet mit Gesängen aus
 Taizé – Loton

Donnerstag, 18.09.

15.30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe – Team
 18.00 Uhr Posaunenchor – Roth

Alle **regelmäßigen** Gruppen und Angebote
 finden Sie im Gemeindebrief Ost, PB Aufer-
 stehungskirche und in den Aushängen.



SCHULNACHRICHTEN



VOLKSHOCHSCHULE DREISAMTAL e.V.

Anmeldung unter:

Telefon: 0 76 61 / 58 21,

E-Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de

Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage www.vhs-dreisamtal.de.

In den Sommerferien bleibt die VHS-Geschäftsstelle vom 18. – 29. August geschlossen. In den Kalenderwochen 32 und 33 haben wir dienstags, mittwochs und donnerstags geöffnet, in der KW 36 am Dienstag und Donnerstag, jeweils von 10-13 Uhr. Jederzeit können Sie eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen, er wird regelmäßig abgehört.

Wir wünschen Ihnen allen erholsame und schöne Sommerferien!

Die VHS bietet auch im neuen Semester das Theaterabonnement 2014/2015 BG an:

Spielplan der Theaterbesuchergemeinschaft BG G Freitagabend:

28.11.14 - Carmen -

Oper von Georges Bizet

23.01.15 - Orlando -

Oper von Georg Friedrich Händel

20.03.15 - Die tote Stadt -

Oper von Erich Wolfgang Korngold

10.04.15 - Der Troubadour -

Oper von Giuseppe Verdi

05.06.15 - Die Königin von Saba -

Oper von Karl Goldmark

26.06.15 - Der Diener zweier Herren -

Schauspiel von Carlo Goldoni

Preis für 6 Vorstellungen: 113 € bei Benutzung öffentlicher Verkehrsmittel, 125 € als Selbstfahrer. Achtung: Eintrittskarte ist auch Fahrkarte! Auch in der Spielzeit 2014/2015 gilt jede Eintrittskarte des Theater Freiburg als Fahrausweis im Gebiet des Regio-Verkehrsverbundes Freiburg (RVF). Das Kombi-Ticket kann sowohl einmalig für die Hinfahrt - frühestens 3 Stunden vor Veranstaltungsbeginn - als auch für die Rückfahrt genutzt werden. Anmeldung und Einzahlung der Gebühr **bis spätestens zum 16.09.2014** auf das Konto der VHS Dreisamtal IBAN: DE 17 68051004 000 5000559. BIC: SOLADE1HSW.

Erhöhen Sie Ihre Chancen auf dem Arbeitsmarkt mit unserem Kompetenzpass - EDV, Kommunikation, Projektarbeit und Präsentation

(Annette Brüchig/Julia Goebel)

Berufliche Weiter- und Fortbildung erhöhen die eigenen Chancen auf dem Arbeitsmarkt. Die VHS Dreisamtal bietet durch das erfahrene Dozententeam optimale Möglichkeiten für die Durchführung des Kompetenzpasses. Zielsetzung: Verbesserte Anpassungs- und Wettbewerbsfähigkeit von Beschäftigten - insbesondere WiedereinsteigerInnen - kleiner und mittlerer Unternehmen und Optimierung der Vereinbarkeit von Familie und Beruf durch Zeit- und Selbstmanagement. Die Kursinhalte und Termine werden individuell auf die persönlichen Wünsche angepasst.

Ab 06.10.14 bis Mitte Februar 2015, 30 Termine.

Weitere Informationen und Absprachen für Interessierte beim **Beratungstagam Mittwoch, den 24. September 2014 um 10 Uhr** in Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, oder nach individueller telefonischer Terminvereinbarung unter 07661-5827.

Unsere Sommerferienkurse:

MS-Powerpoint für Kinder (Sonja Brüchig)
 X11816-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Sa, 16.8., 10 - 12 Uhr, 14 €

So schön bist Du! Ein Kräuter-Schönheits-Tag in der Natur für Mädchen zwischen 12 und 18 Jahren (Melanie Manns)

X11812-K, K.-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr, Di, 9.9., 10 - 15 Uhr, 18 €

Eins, Zwei, Drei - Manege frei!

(Burkhard Bender/Katja Schlappa)

X11813-K, Kirchzarten, Grundschule Sport-halle

Mo, 4.8. - Fr, 8.8. und Mo, 11.8. - Fr, 15.8. jeweils 10 - 15.30 Uhr, 10 Term., 214 €

Pastellmalerei - Sommer-Wochenendkurs, Maltechnik für Anfänger und Fortgeschrittene (Thomas Rösner)

X11821-K, Kirchzarten-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr

Fr, 29.8., 19 - 21.15 Uhr, Sa, 30.8. und So, 31.8. jeweils von 10 - 14 Uhr, 3 Termine, 65 €

CEGO für Zugzogene, Riigschmecke und Afänga (Dozententeam)

Y11131-K, Kirchzarten-Burg, Gasthaus Birke, Nebenzimmer

Do, ab 6.11.14, 19.00 - 20.30 Uhr, 6 Termine, 38 €

VEREINSNACHRICHTEN



Sportverein Kappel e.V.

Fußball

Bezirkspokalquali

SG Brogg.-Tutschfelden - SV Kappel 1 : 6

Torschützen:Rafael Prospero, Benny Kaltenbach, Simon Saier, Marcel Rombach, Manuel Hättich, Eigentor Brog.-Tutsch.

nächstes Spiel:

Sonntag, 03.08. Bezirkspokal 1. Runde

15.30 Uhr SV Kappel - TV Köndringen

Abschlussstraining der Mountainbike Kinder mit Profi Mountainbikerinnen

Das Mountainbike Training des SV Kappel für Kinder war auch in diesem Jahr wieder ein voller Erfolg. 39 Kinder wurden durch 9 Trainer und Begleitpersonen an 10 Terminen Sicherheit, Spaß und Fahrtechnik auf dem MTB vermittelt. Die Kinder waren im Alter von 7 bis 13 Jahren mit viel Ehrgeiz und Einsatz dabei.

Zum Abschluss gab es wieder die Möglichkeit zusammen mit Profis der Sportförder-

gruppe der Bundeswehr aus Todtnau-Fahl zu trainieren und sich auch Autogramme geben zu lassen.

Zum wiederholten Mal hat Adelheid Morath - frischgebackene Deutsche Meisterin, mehrfache Olympia Teilnehmerin und erfolgreiche Weltcup FahrerIn - mit einer Gruppe der Kappler Mountainbike Kinder trainiert. Helen Grobert - gerade 3. bei der Deutschen Meisterschaft hinter Adelheid Morath und Sabine Spitz und eigentlich noch U23 FahrerIn sowie Silbermedaille Gewinnerin bei der WM - hat den jüngsten Kappler Biker gezeigt, wie man sicherer fahren und bremsen kann. Als 3. im Bunde war Bianca Purath wieder mit dabei. Sie gehörte ein Jahrzehnt zur Weltspitze auf der

Straße und im Gelände. Nach Beendigung ihrer Karriere ist Sie jetzt stellvertretende Leiterin der Sportfördergruppe in Todtnau Fahl. Sie hat unseren ältesten und größten Jungs gezeigt, wie man im Gelände unterwegs ist. Für alle Kinder, Trainer und Betreuer war es wieder ein riesiger Spaß und diente dem Ziel durch Sicherheit im Gelände mehr Sicherheit auf der Straße zu gewinnen.



WAS? WANN? WO?

Freiburger Bücherbus auf Sommertour

In der ersten Ferienwoche, vom 5. bis 8. August, steuert der Bücherbus der Stadtbibliothek Freiburg nicht seine üblichen Haltestellen an. Stattdessen stehen in der Sommertour jeweils von 10 bis 14 Uhr andere Standorte auf dem Programm:

Dienstag, 5.8.

Großer Opfinger Baggersee (Parkplatz),

Mittwoch, 6. August

Mundenhof (Nistplatz),

Donnerstag, 7. August

Seepark (Regio-Platz beim Bürgerhaus) und

Freitag, 8. August

Waldsee (Restaurant).

Neben der Besichtigung und Ausleihmöglichkeit des umfangreichen Medienangebotes können Bücherbusmodelle gebastelt und ausgewählte Spiele gleich ausprobiert werden. I

m Rahmen der Aktion „Lesestart – drei Meilensteine für das Lesen“ wird das interaktive Bilderbuch „Lieselotte macht Urlaub“ vorgelesen. Dreijährige Kinder bekommen im Rahmen der Aktion die Buchtasche „Lesestart“. Der Eintritt ist frei.

Salzladen

Ökumenische Sozial- und Kulturinitiative e.V.
Alemannenstraße 52
79117 Freiburg
Tel.: 0761 / 6967808
email: Salzladen@gmx.de
www.salzladen-freiburg.de

Sommeröffnungszeiten:

Der Salzladen hat während der Sommerferien vom 11. August bis 6. September nur eingeschränkt geöffnet:

Freitags 15.00 – 18.30 Uhr und Samstags 9.00 – 13.00 Uhr. Ab 8. September sind wir wieder zu den gewohnten Zeiten für Sie da: Mo/Di/Do/Fr 10.00 - 12.30 und 15.00 - 18.30; Mi. 10.00 - 12.30; Sa. 9.00 - 13.00

Bildungshaus Kloster St. Ulrich

Wenn der Körper zeigt, dass die Seele streikt
Kompaktseminar zur Burnout-Prävention für Frauen

Das Angebot richtet sich an Frauen die viel leisten, sich aber erschöpft fühlen und das Empfinden haben, den Anforderungen des

Alltags im Beruf und im Privatleben nicht mehr gerecht werden zu können. Frühzeitig erkannt, kann wirkungsvoll gegengesteuert und das drohende Burnout-Syndrom abgewendet werden.

Das fünftägige Intensiv-Seminar vermittelt wirksame Strategien, es ist evaluiert und autorisiert durch das Institut für Burnout-Prävention Hamburg. Eine Teilerstattung der Seminararkosten durch gesetzliche Krankenkassen (nach § 20 „Präventionsgesetz“) ist möglich. Gerne schicken wir Ihnen den ausführlichen Prospekt.

Wann:

24. – 28. September 2014

Wo:

BDB Musikakademie Staufien

Wer:

Dr. Martina Baur

Info und Anmeldung:

Bildungshaus Kloster St. Ulrich

79283 Bollschweil

Tel. 07602/9101-0

Fax 07602/9101-90

www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de

info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de

Termine des Schwarzwaldvereins Freiburg-Hohbühl

Donnerstag, 31. Juli „**Unterer Elztalweg**“, Elzach-Oberprechtal, Treff: 9,45 Uhr, Hbf, BSB/Elzach, Aufstieg: 197m, Gehzeit: 3 Std 9,2km, leicht, Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Gerti Plangger, Tel: 0761/492563

Sonntag, 03. Aug. „**Sommer im Hochschwarzwald**“ Bärenal-Raimartihof-Rinken-Hinterwaldkopf-Höfener Hütte-Kirchzarten Sportliche Tour mit vielfältigen Eindrücken und Ausblicken zwischen Feldberg und Dreisamtal, Treff: 9.00 Uhr, Hbf, Zug Seebruck, Führerin steigt im Wiehre-Bhf zu, Auf-/Abstieg: 530 m/1100 m, Gehzeit: 5Std/21km, schwer, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Beate Groß und Veronika Sumser, Tel: 0761/4001859

Dienstag, 05. Aug. „**Feierabendradtour**“, hügelige abwechslungsreiche Umrundung des Schönberges mit dem Fahrrad, mit gemeinsamen Vesper an schönem Platz, Treff: 18 Uhr, PR Platz Wiehre Bahnhof, Aufstieg: 200m, Fahrzeit: 2 Std/30km, mittel, Einkehr: nein, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Uli Kümmerle, Tel: 0761/2147830

Sonntag, 10. Aug. „**Panoramawanderung Belchen**“ Belchenhaus (1360 m) - Belchengipfel (1414m) - Hohkelchsattel (1245m)-Heideckfelsen (1110m) Böllener Eck(1020m) - Belchenmulden (1093m), Treff: 9,00 Uhr/ Hbf, Zug Basel 9,15 Uhr, umsteigen Bad Krozingen, SWEG Münstertal, Abf. 9,32 Uhr, Wanderführerin steigt dort zu, Auf-/Abstieg: 380m/280m, 4Std /9,5km, mittel, Belchengondelbahn ca. 5,20 €, Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Gerda Just, Tel: 07633/16971

Mittwoch, 13. Aug. „**Mittwochwandertreff**“, leichte Wanderung, ca. 2 Std, Treff: 9,45 Uhr, Hbf (Halle), Organisation/Information: Hildegard Buchholz, Tel. 0761/493057, Mobil: 01757314055

Donnerstag, 14. Aug. „**Hoch über Breinau**“, Ramshalde-Hohwart-Piketfelsen-Breinau, Treff: 9,30 Uhr, Hbf, Zug Neustadt, Aufstieg: 296m, Gehzeit: 3Std/10km, mittel, Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Gerti Plangger, Tel: 0761/492563

14. Aug. bis 17. Aug. **Von den Schluchten des Südjura zur Rhone und zu den 1000 Seen des Dombe**, 4 Radtage/3 Nächte/mit eigenem Rad, Radbus-/Wanderführer, Klaus Dietsche, Anmeldung: Manfred Metzger, Tel. 07665/2430 e-mail: info@manfred-metzger.de

17. Aug. bis 27. Aug. „**Waldkarpaten in der Ukraine**“, Wandern und Kultur in der Ukraine Fahrt mit dem Zug (Schlafwagen), Übernachtung in Privatquartieren Kosten: 800 €, Information und Anmeldung: Otto Vorgrimler, Tel: 07633/8857, E-mail: vorgrimlerotto@yahoo.de

23. Aug. und 24. Aug. „**Kulturreise mit CBL nach Besancon**“, 2 Tage mit Besichtigungen und Weinprobe in Besancon und Umgebung, Bootsfahrt auf der Doubs, Besuch der Zitadelle Vauban, Anmeldung: Manfred Metzger, Tel. 07665/2430, e-mail: info@manfred-metzger.de

Samstag, 30. Aug. „**Stammtisch**“, im Berglusthaus 14 Uhr. Ab 10 Uhr Arbeitseinsatz im und um das Berglusthaus mit einem Vesper zur Mittagszeit. Wir pflegen die Gemeinschaft mit gemeinsamer Arbeit für unser Haus.

Alle können kommen, es gibt für Jeden etwas zu tun. Info: Manfred Metzger, Tel. 07665/2430

Samstag, 30. Aug. „**Über den Schönberg**“ Merzhausen-Jesuitenschloß-Berghauser Kapelle-Hohenbannstein-Ehrenstetten, Treff: 9,50 Uhr, Paula Modersohnplatz, Linie 3, Aufstieg: 150m, Gehzeit: 4,5Std/14km, mittel, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Renate Holdermann, Tel. 0761/85791

Sonntag, 31. Aug. „**Manche mögen's heiß, mediterraner Weinberg**“, Ihringen-Winklerberg mit seiner besonderen Flora und Fauna- Breisach, Treff: 9,15 Uhr, Hbf, Zug BSB Breisach, Aufstieg: 180m, Gehzeit: 3,5Std/13km, mittel, Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Anmeldung: 19. 08. - 22. 08. bei Führung: Dorothee Niedzwetzki, Tel. 0761/7075151,

Samstag, 06. Sept. „**Zweitälersteig 4 (das Herz geht auf)**“, Oberprechtal-Huberfelsen-Landwassereck-Heidburg-Biereck-Höhenhäuser, Treff: 9 Uhr, Hbf, Zug Elzach, Auf-/Abstieg: 811m/638m, Gehzeit: 7Std/23km, mittel/schwer, Einkehr: nach Absprache, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Beate Groß/Veronika Sumser, Tel. 0761/4001859

07. Sept. bis 14. Sept. „**2.Wander- und Besichtigungsreise nach Südtirol**“, Wandern und Besichtigen, Standort: Schabs-Natz, bei Brixen Anmeldung: Annette Hoheisel, Tel. 07664 / 617798, e-mail: annette1938@freenet.de

Gäste sind herzlich willkommen.



Wir machen SOMMERPAUSE

In den Kalenderwochen 32/33/34/35/36 erscheint kein Amts- und Mitteilungsblatt für Freiburg-Kappel.

BITTE VORMERKEN! Herzlichen Dank für Ihr Verständnis.





STARKE THEMEN - IDEALES WERBE-UMFELD

Wir machen Ihr Thema zum Thema...

SONDERSEITE - Wählen Sie aus... (Vergessen Sie nicht die gewünschte Woche anzukreuzen)

Themen Spezial LIKE US ON FACEBOOK

Rund um den Batzenberg

Lokal gut beraten

Auch Online-Blättern auf www.primo-stockach.de

KW	KW	KW	KW	KW	KW	EDV-Nr.	Region	mm-Preis*
13	40	-	-	-	-	574	Ebringen, Ehrenkirchen, Schalltstadt, Pfaffenweiler + kostenlos Bad Krozingen, Hartheim, Böllschweil	0,98 €

Themen Spezial LIKE US ON FACEBOOK

Sparqel - Spezialitäten

Frischer Genuss aus der Region

Auch Online-Blättern auf www.primo-stockach.de

KW	KW	KW	KW	KW	KW	EDV-Nr.	Region	mm-Preis*
April	-	-	-	-	-	515	Bötzingen, Eichstetten, Ihringen, Merdingen, Vogtsburg	1,00 €
April	-	-	-	-	-	516	Bad Krozingen, Ballrechten, Eschbach, Heitersheim, Münstertal, Staufen, Sulzburg	1,35 €

Themen Spezial LIKE US ON FACEBOOK

Kompetenz am Kaiserstuhl

Lokal gut beraten

Auch Online-Blättern auf www.primo-stockach.de

KW	KW	KW	KW	KW	KW	EDV-Nr.	Region	mm-Preis*
13	40	-	-	-	-	515	Bötzingen, Eichstetten, Ihringen, Merdingen, Vogtsburg + kostenlos Gottenheim, Waltershofen, Sasbach	1,00 €

* mm-Preis bei 45 mm Spaltenbreite + gesetzl. MwSt.

Weitere Sonderseitenthemen unter www.primo-stockach.de



KONTAKT

Firma _____

Kundennummer (falls vorhanden) _____

Name, Vorname (Ansprechpartner) _____

Straße, Nr. _____

PLZ, Ort _____

Tel. _____

E-Mail _____

IBAN _____

BIC _____

oder _____

Bank _____

BLZ _____

Kontonummer _____

Datum, Unterschrift _____

Höhe: mm

- 2-spaltig 4-farbig*
- 4-spaltig SW

FRAGEN ZU DEN THEMEN SPEZIAL?

Wir beraten Sie auch gerne persönlich!

Verlagsbüro Rappenecker:
 Tel. 07633/9333650
 Fax. 07633/9333659
primo@verlagsbuero-rappenecker.de

Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach | Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 | Fax 0 77 71 / 93 17 - 40,
anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de



LIKE US ON FACEBOOK

INTERNATIONALE KERAMIKWOCHEN HÜFINGEN



GEWINNSPIEL

zum 23. Internationalen Töpfermarkt vom 13. bis 14. September 2014 in Hüfingen

Kennen Sie den Internationalen Töpfermarkt im Erholungsort Hüfingen? Dieser findet am 13. und 14. September 2014 in der historischen, denkmalgeschützten Altstadt im Rahmen der Internationalen Keramikwochen statt.



Verschiedene künstlerisch hochwertige Ausstellungen bilden den Rahmen der Internationalen Keramikwochen 2014,



die vom 13.09. - 28.09.2014 in Hüfingen stattfinden. Eingebettet in die Internationalen Keramikwochen ist als Höhepunkt der Internationale Töpfermarkt vom 13.-14.09.2014 auf dem Sennhofplatz in der Hüfinger Altstadt.

Über 45, nach künstlerischen Gesichtspunkten ausgewählte Töpfer bieten verschiedenste Keramikgegenstände an. Schon zum 23. Mal findet das Keramikhighlight im Erholungsort Hüfingen statt. Gäste aus dem In- und Ausland besuchen jährlich den Internationalen Töpfermarkt sowie die Internationalen Keramikwochen in Hüfingen.

Ausstellungen in der Rathausgalerie, dem Rathausfoyer sowie im Stadtmuseum für Kunst und Geschichte geben einen breiten Überblick über das Schaffen der Keramiker aus dem In- und Ausland. In der Festhalle findet am Samstag, 13. und Sonntag, 14. September 2014 die Wettbewerbsausstellung "Augenschmaus am gedeckten Tisch" - Speisegerätschaft mit Tischdekoration statt. Eröffnet werden die 23. Internationalen Keramikwochen am 12.09.2014 durch Bürgermeister Anton Knapp.

Der 23. Internationale Töpfermarkt findet am Samstag, 13. September, 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr und Sonntag, 14. September, von 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr statt. Die Ausstellungen sind am 21. und 28. September von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr ebenfalls geöffnet.

Weitere Informationen zu den Internationalen Keramikwochen finden Sie im Internet unter www.huefingen.de.



Veranstalter der Internationalen Keramikwochen ist die Stadt Hüfingen. Die Gesamtorganisation liegt bei Frau Ingrid Rockrohr.

Beantworten Sie nun die folgenden drei Fragen und gewinnen Sie:

1. Preis: Ein zweitägiges Wochenende vom 12. - 13. September 2014 für zwei Personen mit HP in Hüfingen

Die Unterkunft erfolgt mit Halbpension im Gasthaus, Hotel Frank in Hüfingen. Zusätzlich erhalten Sie freien Zutritt zu allen Keramikausstellungen am Töpfermarkt-wochenende sowie je 2 Eintrittskarten ins Schulmuseum, Römische Badruine und eine Tageskarte ins "aquari" - Familienfreizeitbad mit Saunalandschaft.

2.- 5. Preis: Jeweils eine Eintrittskarte ins Schulmuseum und Römische Badruine in Hüfingen sowie freien Zutritt zu allen Keramikausstellungen am Töpfermarkt-wochenende und einen historischen Bildband der Stadt Hüfingen.

6. - 10. Preis: Freier Zutritt zu allen Keramikausstellungen am Töpfermarkt-wochenende und einen historischen Bildband der Stadt Hüfingen.

Und das sind unsere Fragen:

1. Wer eröffnet die 23. Internationalen Keramikwochen in Hüfingen?

2. Wann findet der 23. Internationale Töpfermarkt in Hüfingen statt?

3. Wie heißt die Gesamtorganisatorin?

Name:.....

Straße:.....

PLZ, Wohnort:.....

**Senden Sie den Coupon auf einer Postkarte an:
Stadtverwaltung Hüfingen
Informations- und Kulturamt
Hauptstr. 16/18 | 78183 Hüfingen**

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen

**Einsendeschluss:
Freitag,
5. September 2014**



Sie wollen bauen?

**Erdwärmehelzung und
Wohnraumlüftung mit
Wärmerückgewinnung!**

Setzen Sie Ihre Vorstellungen
gemeinsam mit unserem Architekten
um. Gerne erstellen wir Ihnen ein
unverbindliches Angebot.

Rufen Sie einfach an und vereinbaren
einen Termin mit uns.


SCHWABENHAUS Musterhaus
Reutener Straße 27 • 79279 Vörstetten
Tel.: (07666) 902929
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-18 Uhr,
Sa.+So. 13 bis 16 Uhr
E-Mail: freiburg@schwabenhaus.de
www.schwabenhaus.de

WIR SUCHEN ZUR VERMIETUNG

1-6-Zimmer-Wohnungen, Einfamilienhäuser, DHH und RH
ULRICH ANGER IMMOBILIEN
Kirchzarten - Tel. 07661/1485

Diesen (Anzeigen-) Platz werden Sie lieben!

Jetzt sichern:
Tel. 07771/9317-11



Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
• Individual-Print

Gemeindeverwaltungsverband Denzlingen – Vörstetten – Reute



Wappen der Gemeinden
DENZLINGEN-VÖRSTETTEN-REUTE

Der Gemeindeverwaltungsverband Denzlingen-Vörstetten-Reute sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

VERWALTUNGSFACHANGESTELLTE/N

in Vollzeit/Teilzeit (derzeit 30 Stunden/Woche) für das
Sekretariat/Vorzimmer des Bürgermeisters in Reute.

Das Aufgabengebiet umfasst u. a.:

- Vorzimmer/Sekretariat Bürgermeister
- Vorbereitung/Unterstützung von/bei Repräsentationsaufgaben
- Redaktion Amtsblatt
- Vereinsangelegenheiten
- Verwaltung von Jubilaren
- Verwaltungsangelegenheiten aus dem Bereich Hauptamt/Ordnungsamt nach Absprache

Sie sind an einer Mitarbeit in unserem Team interessiert?
Dann bewerben Sie sich schriftlich oder per Email bis zum
07.08.2014 beim GVV Denzlingen-Vörstetten-Reute,
Hauptstraße 110, 79211 Denzlingen (jsillmann@denzlingen.de).
Für weitere Informationen steht Ihnen Herr Sillmann
(Tel. 07666/611-103) zur Verfügung. Fragen zum Aufgabengebiet
beantworten Ihnen Herr Bürgermeister Schlegel (07641/9172-10)
bzw. Frau Hauptamtsleiterin Frau Rogowitz (07641/9172-65).

Weitere Informationen zur Stellenausschreibung erhalten Sie auf
www.reute.de oder www.denzlingen.de.

Zuverlässige Reinigungskräfte (m/w)



gesucht ab sofort für unser Objekt in **Kirchzarten**. Ihre Arbeitszeiten sind:
Mo.-Do., 5.00-8.00 Uhr, Fr., 4.00-8.00 Uhr, Sa., 5.00-8.00Uhr. Rufen Sie uns an!
algeb awell GmbH, 79206 Breisach, Tel. 07667 830837, www.algeb.de

Seit Anfang April ist wieder Leben im Gasthaus Giesshübel

Unsere Angebote:

Dienstag: frische Rinderleber geröstet oder sauer
Samstag: Nudelsuppe und Badisches Ochsenfleisch
mit Meerrettich und Bouillongemüse
Sonntag: Flädlesuppe und Rinderroulade an Gemüse
und hausgemachtes Kartoffelpüree

Frühstücksbuffet auf Vorbestellung: Samstag, Sonntag und Feiertag von 10 - 12 Uhr

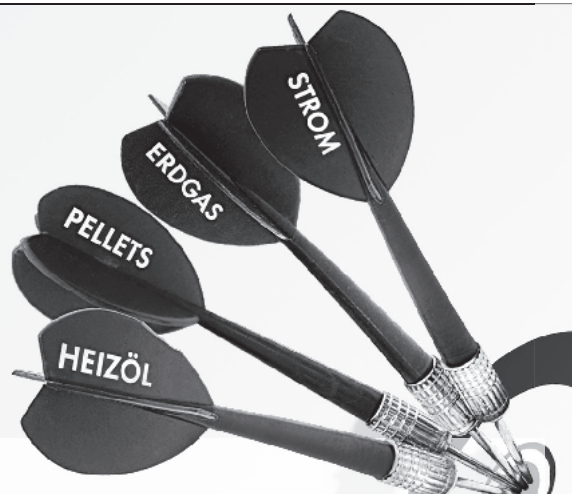
Öffnungszeiten: täglich von 11 - 21 Uhr
durchgehend warme Küche bis 20 Uhr
Mittwoch Ruhetag

Wandergelände Schauinsland
Panoramaterrasse - wunderschöne Aussicht zum Belchen

Inhaber: Nabil Alian
Stohren 17
79244 Münstertal
Tel. 07602 9209 133
Fax 07602 9209 144
www.giesshuebel-schauinsland.de



Wir suchen lustige und fleißige MitarbeiterInnen
(feste Tage, Mütter oder auch 50+) für den Service



HEIZÖL, PELLETS, ERDGAS, STROM:
Immer ein Volltreffer. Jetzt bestellen!

T 0761 - 282 08-0 | T 0800 - 797 27 25 (gebührenfrei)
www.scharrwaerme.de

SCHARRWÄRME

www.primo-stockach.de



Rundum gut beraten. Anzeigenplanung vor Ort.

Gerne besuchen wir Sie auch persönlich und unterstützen Sie bei
der Anzeigenplanung und -gestaltung. Vereinbaren Sie einfach
einen Termin.

Tel.: 07633/93336-50 // Fax: 93336-59
primo@verlagsbuero-rappenecker.de

Verlagsbüro Rappenecker

Im Quellengrund 5 // 79238 Ehrenkirchen



www.vivesco.de

Diabetes-Früherkennungs-Wochen

Machen Sie jetzt den Gesundheits-Check Diabetes

naschkatzengesund?

Vom 16.07. bis 24.08.2014

Kennen Sie Ihr Diabetes-Risiko?

Finden Sie jetzt heraus, ob Sie gefährdet sind: Kommen Sie in unsere Apotheke zum Diabetes-Check, in wenigen Minuten haben Sie Klarheit. Außerdem erfahren Sie bei uns, wie Sie durch einen gesunden Lebensstil Ihr Gefährdungspotenzial senken!

Bären-Apotheke
Wolf Dieter Möltgen
Hirschenweg 6
79252 Stegen

Mitglied der internationalen Apotheken-Kooperation Alphaega

Trauerfall...
Wenden Sie sich vertrauensvoll an das städtische Bestattungsinstitut.

STADT FREIBURG BESTATTUNGS DIENST

Sie erreichen uns Tag und Nacht unter
☎ 0761-27 3044

79106 Freiburg | Friedhofstr. 8
Direkt am Hauptfriedhof

Umzug?

Kein Problem mit:

Wilsch Transporte Stegen • Tel. 07661 / 68 89

Elektro

Max Löffler

Inhaber: Thomas Sandfort

Elektroinstallationen,
Elektro- und Haushaltsgeräte
Kundendienst für Elektrogeräte

Littenweiler Str. 6 • 79117 Freiburg-Littenweiler
Tel.: (0761) 6 71 15 • Fax: (0761) 6 57 84

e-mail: Max-Loeffler@t-online.de
www.elektro-maxloeffler.de

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

Sie machen Ferien,
wir ab sofort

Sonderpreise
für den Schulanfang.
„Gute Erholung“

Papeterie Buntstift

Dorfplatz 5 • 79252 Stegen • Tel.: 07661/98 19 49
Öffnungszeiten Mo - Sa: 9 - 13 Uhr, Mo, Di, Do, Fr: 14.30 - 18.30 Uhr

TREPPENLIFTE

Service und Verkauf vom regionalen Profi!

Tel. 07741-965858

www.reha-lift.biz

SPIE ist ein führender, unabhängiger europäischer Multi-Service-Dienstleister in den Bereichen Elektrotechnik, Mechanik und allgemeiner Gebäudetechnik sowie für Systeme der Energie- und Kommunikationstechnik. Der französische Konzern erwirtschaftete mit ca. 30.000 Mitarbeitern in 34 Ländern im Jahr 2012 einen Umsatz von 4,2 Mrd. Euro.

Die **SPIE GmbH** verantwortet mit ca. 4.000 Mitarbeitern in Deutschland komplexe Sekundärprozesse beispielsweise in der Industrie, in Krankenhäusern oder der öffentlichen Hand.

Wir suchen für die SPIE GmbH, im Großraum Freiburg einen Kälteanlagenbauer (m/w)

- Eigenverantwortliche Montage, Wartung, Inspektion und Instandsetzung von kälte- und klimatechnischen Anlagen
- Selbstständige Behebung von Störungen sowie Dokumentation der Vorkommnisse
- Bereitschafts- und Notdienst

Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung als Kälteanlagenbauer mit mehrjähriger Berufserfahrung und suchen spannende Projekte und verantwortungsvolle Aufgaben? Dann zögern Sie nicht und bewerben Sie sich unter www.spie.de

Bei Fragen hilft Ihnen Sandra Aleksic (Tel. +49 89 3249 30885) gerne weiter.

Themen Spezial

LIKE US ON FACEBOOK

Nächstes mal in **KW 36**

Handel | Handwerk | Gewerbe

Bei uns sind Sie Richtig!

primo verlag
Fachverlag für Amateure
Mittelungs- und Infoblätter
Individual-Print

Wir beraten Sie auch gerne persönlich!
Tel. 07574/9347-50, Tel. -51, Tel. -52 | Fax 07574/9347-49
primo-sonderseiten@t-online.de | www.primo-stockach.de